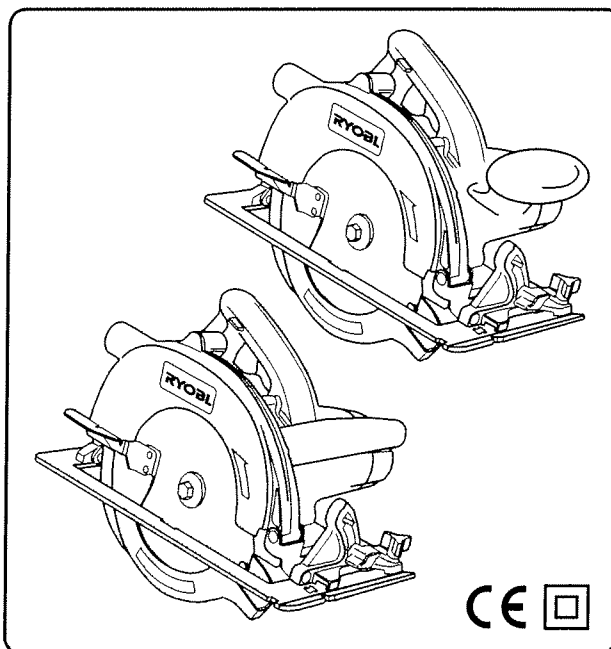
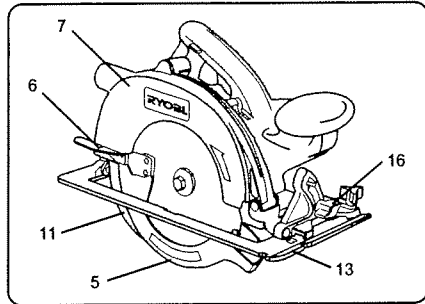


RYOBI

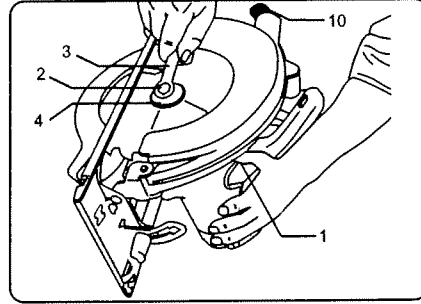
WS-6613 WS-6615 / WS-6615X

F	SCIE CIRCULAIRE	MANUEL D'UTILISATION	5
GB	CIRCULAR SAW	USER'S MANUAL	9
D	KREISSÄGE	BEDIENUNGSANLEITUNG	13
E	SIERRA CIRCULAR	MANUAL DE UTILIZACIÓN	17
I	SEGA CIRCOLARE	MANUALE D'USO	21
P	SERRA CIRCULAR	MANUAL DE UTILIZAÇÃO	25
NL	CIRKELZAAG	GEBRUIKERSHANDLEIDING	29
S	CIRKELSÄG	INSTRUKTIONSBOK	33
DK	RUNDSAV	BRUGERVEJLEDNING	37
N	SIRKELSAG	BRUKSANVISNING	41
FIN	PYÖRÖSAHA	KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA	45
GR	ΚΥΚΛΙΚΟ ΠΡΙΟΝΙ	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ	49
HU	KÖRFŰRÉSZ	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	54
CZ	KOTOUČOVÁ PILA	NÁVOD K OBSLUZE	58
RU	ЦИРКУЛЯРНАЯ ПИЛА	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	62
RO	FIERĂSTRĂU CIRCULAR	MANUAL DE UTILIZARE	66
PL	PILA TARCZOWA	INSTRUKCJA OBSŁUGI	70

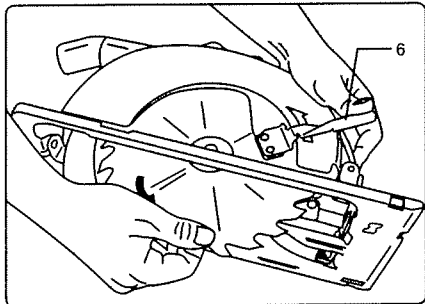




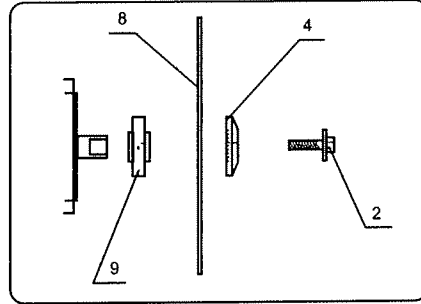
1



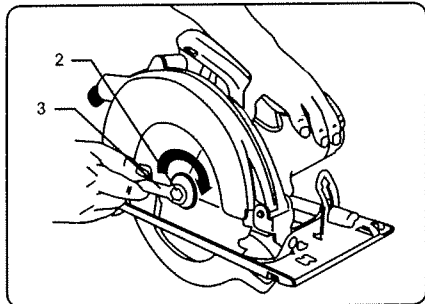
2



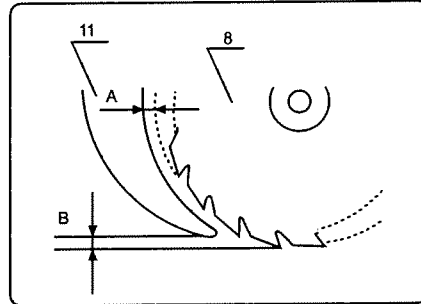
3



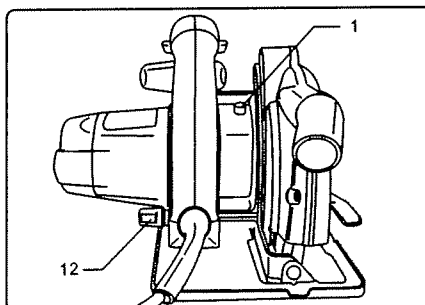
4



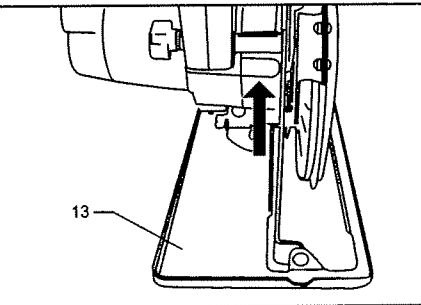
5



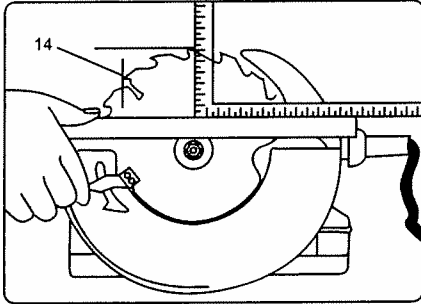
6



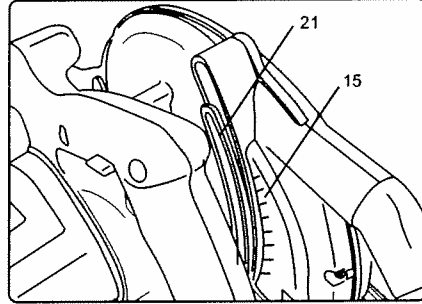
7A



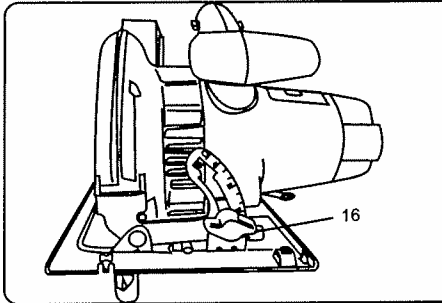
7B



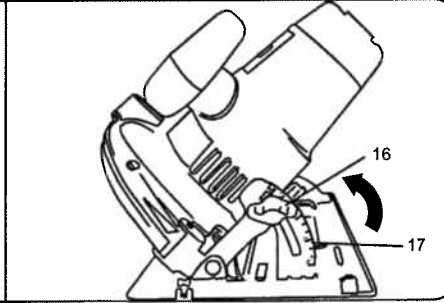
8



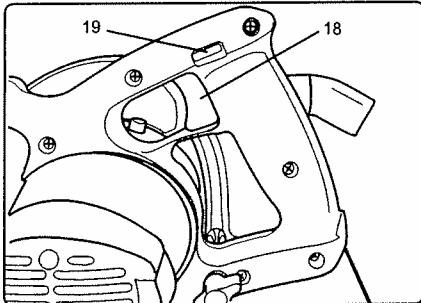
9



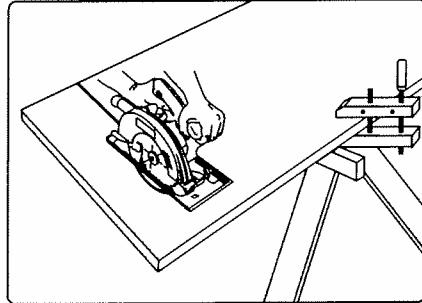
10A



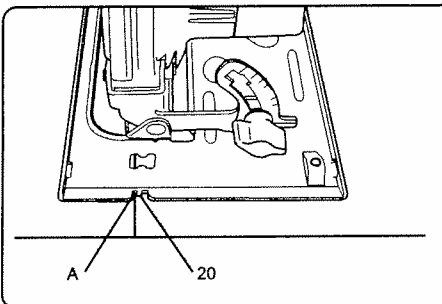
10B



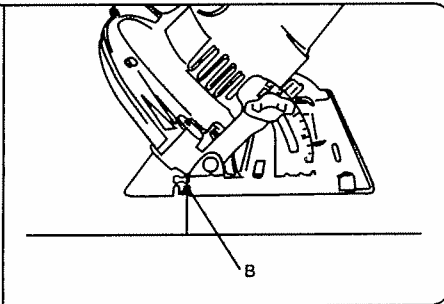
11



12



13A



13B

■ DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK RYOBI.

Než začnete nářadí používat, přečtěte si pečlivě tento **NÁVOD K OBSLUZE a BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**. To je předpokladem bezpečného používání nářadí k vaší plné spokojenosti. **Veškeré pokyny důsledně dodržujte, aby nedošlo ke vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.**

■ POPIS

1. Tlačítko pro aretaci vřeten
2. Šroub pro upevnění kotouče
3. Servisní utahovací klíč
4. Vnější příruba pilového kotouče
5. Dolní ochranný kryt pilového kotouče
6. Páka dolního ochranného krytu pilového kotouče
7. Horní ochranný kryt pilového kotouče
8. Pilový kotouč
9. Vnitřní příruba pilového kotouče
10. Prachový nástavec (odsávání pilového prachu)
 - t t. Rozevračací klín
12. Tlačítko pro zablokování řezné hloubky
13. Vodící saně
14. Hloubka řezu
15. Stupnice pro nastavení hloubky řezu
16. Knoflík pro nastavení naklopení
17. Stupnice pro nastavení naklopení
18. Spouštěč
19. Bezpečnostní pojistka
20. Zářez pro lineární vodítko
21. Patka pro nastavení hloubky řezu

■ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Zkontrolujte, zda hodnoty napětí v elektrické síti odpovídají provozním hodnotám napětí, které je uvedeno na štítku nářadí.
2. Nářadí nikdy nepoužívejte, pokud chybí ochranný kryt nebo upevňovací šrouby. Pokud jste demontovali ochranný kryt nebo vyjmulí šrouby, před uvedením do provozu je nutné nářadí zcela zkompletovat. Veškeré díly udržujte v dobrém provozním stavu.
3. Pokud pracujete ve výškách, dávejte pozor, aby bylo nářadí řádně upevněno.
4. Při práci se nikdy nedotýkejte kotouče ani žádných jiných pohyblivých se částí nářadí.
5. Nářadí nikdy nezapínejte, pokud se některý rotující díl nářadí dotýká obráběného materiálu.
6. Nářadí nikdy neodkládejte, pokud všechny pohyblivé díly nářadí nejsou zcela v klidu.
7. **PŘÍSLUŠENSTVÍ:** Používání jiného než doporučeného příslušenství nebo doplňků může být nebezpečné. Přečtěte si odpovídající části v tomto návodu.
8. **NÁHRADNÍ DÍLY:** Při výměně částí nářadí je nutné použít pouze originální náhradní díly.

SPECIFICKÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE PRÁCE S KOTOUČOVOU PÍLOU

1. Tato pila je určena pouze k řezání dřeva. Nepoužívejte pilu k řezání jiného materiálu.
2. Před zapojením pily do elektrické sítě zkontrolujte správné upevnění pilového kotouče v souladu s pokyny uvedenými v části „Používání pily“.
3. Pilový kotouč nikdy nesměrujte tak, aby mohl přijít do styku s osobami zdržujícími se v blízkosti pracovního místa. Mohlo by dojít k úrazu.
4. Přírodní elektrickou šňůru je nutné vést v dostatečné vzdálenosti od opracovávaného materiálu, aby nemohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
5. Před zapnutím pily pevně držte, aby vám nářadí nevyklouzlo vlivem sly setrvačnosti.
6. Při řezání držte pilu pevně oběma rukama. Držení pily pouze jednou rukou je velmi nebezpečné.
7. Pilový kotouč nepřivádějte do záběru s materiálem dřívě, než dosáhne své plné rychlosti.
8. Je velmi nebezpečné užívat kotoučovou pílu obráceně, t.j. s pilovým kotoučem otočeným směrem nahoru a s krytem motoru upnutým ve svěráku nebo jiném upevňovacím zařízení.
9. **ZKONTROLUJTE, ŽE JSOU KRYTY PÍLOVÉHO KOTOUČE NA SPRÁVNÉM MÍSTĚ A ŽE JSOU PLNĚ FUNKČNÍ.** Neblokujte horní kryt pilového kotouče v otevřené poloze. Před každým použitím zkontrolujte funkčnost dolního krytu pilového kotouče. Kotoučovou pílu nepoužívejte, pokud dolní kryt pilového kotouče nedosedá plně na kotouč.



VAROVÁNÍ:

Pokud dojde k pádu pily na zem, může dojít k deformaci dolního krytu pilového kotouče, který pak správně nezakrývá pilový kotouč.

10. **PRÁVIDELNĚ KONTROLUJTE, ZDA JE PÍLOVÝ KOTOUČ ČISTÝ A OSTRÝ.** Správně naostřené pilové listy snižují riziko blokování a zpětného vrhu materiálu.

t t. NEBEZPEČÍ:

RUCE PONECHTE V DOSTATEČNĚ VZDÁLENOSTI OD OBLASTI ŘEZU a od pilového kotouče. Ruce nestrkejte pod opracovávaný materiál, pokud je nářadí v provozu. Nesnažte se odstraňovat odřezky materiálu rukama, pokud je pilový kotouč v pohybu.



VAROVÁNÍ:

Vlivem setrvačnosti se pilový kotouč ještě chvíli otáčí i po vypnutí nářadí.

12. **POUŽÍVEJTE OPĚRY PŘI ŘEZÁNÍ DESEK VELKÝCH ROZMĚRŮ.** Abyste omezili nebezpečí uvíznutí pilového kotouče a následného odskočení kotouče směrem k vám, rozměrné desky je nutné při řezání podepřít, tak jak je znázorněno na obrázku č. 12. Jakmile se pila dotýká opracovávaného materiálu, váha pily musí spočívat na větší části řezaného materiálu, odřezává se vždy menší část.
13. **POUŽÍVEJTE VODÍTKO PRO PŘESNÉ PARALELNÍ VEDENÍ ŘEZŮ.** Používejte vodítko pro paralelní vedení řezů podél hrany materiálu.

14. **DÁVEJTE POZOR NA NEBEZPEČNÉ VYMRŠTĚNÍ PILY.** Po náhlém zablokování pily může dojít k jejímu vyskočení z dráhy řezu a vymrštění směrem k uživateli. V případě že dojde k ohnutí pilového kotouče nebo k jeho zablokování, nářadí vypněte. Pravidelně kontrolujte, zda je pilový kotouč ostrý. Na nářadí netlačte. Při práci buďte opatrní a mějte nářadí pod kontrolou. Pilu nevysunujte z opracovávaného materiálu, pokud se pilový kotouč ještě otáčí.
15. Pravidelně kontrolujte správnou funkčnost ochranných krytů.
16. **DOLNÍ OCHRANNÝ KRYT PÍLOVÉHO KOTOUČE.** Dolní ochranný kryt zvedněte pomocí páčky na krytu. Ochranný kryt pilového kotouče se musí pohybovat volně a nesmí se blokovat. Neblokujte dolní kryt pilového kotouče v otevřené poloze.
17. **SEŘÍZENÍ PILY.** Než začnete řezat, zkontrolujte, zda jsou knoflík pro blokování řezné hloubky a knoflík pro nastavení naklopení řádně utaženy.
18. **UPOZORNĚNÍ:**
PŘED VÝMĚNOU PÍLOVÉHO KOTOUČE A PŘED ÚKONY ÚDRŽBY VŽDY ODPOJTE PŘÍVODNÍ ŠNŮRU NÁŘADÍ Z ELEKTRICKÉ SÍTĚ.
19. **POUŽÍVEJTE POUZE VHODNÉ PÍLOVÉ KOTOUČE.** Používejte pouze pilové kotouče s odpovídajícím upínacím otvorem. Nikdy nepoužívejte poškozené nebo nevhodné šrouby a příruby. Nepoužívejte poškozené nebo zdeformované pilové kotouče. Nepoužívejte pilové kotouče z rychlořezné oceli. Nepoužívejte pilové kotouče s technickými vlastnostmi, které neodpovídají údajům předepsaným v tomto návodu.
20. Nepoužívejte pilové kotouče s větší tloušťkou než je tloušťka rozevračího klínu ani kotouče s menším ozubením než je tloušťka rozevračího klínu.
21. Zkontrolujte správné nastavení rozevračího klínu:
A. Vzdálenost mezi rozevračím klínem a zuby pilového kotouče nemá být vyšší než 5 mm.
B. Zuby pilového kotouče nemají přesahovat o více než 5 mm spodní hranu rozevračího klínu.
22. Rozevračí klín je nutné používat systematicky při zapichovacím řezání ve středu opracovávaného dílu.
23. **NEŽ ZAČNETE ŘEZAT, ZKONTROLUJTE, ZDA V MATERIÁLU NEJSOU HŘEBÍKY.** Před řezáním ve dřevě zkontrolujte, že ve dřevě nezůstaly hřebíky a v případě nutnosti je vydejte.
24. **PŘÍSLUŠENSTVÍ:** Používání jiného než doporučeného příslušenství nebo doplňků může být nebezpečné. Přečtěte si odpovídající částí v tomto návodu.
25. **NÁHRADNÍ DÍLY:** Při výměně částí nářadí je nutné použít pouze originální náhradní díly.
26. Otáčející se pilový kotouč nezastavujte rukou ani nezpomalujte dlaní ruky.
27. Zkontrolujte, zda je pilový kotouč vhodný pro rychlost vřeten.
28. Zkontrolujte, zda jsou průměr a síla pilového kotouče kompatibilní s vaším nářadím.
29. Dbejte na čistotu pracovního prostředí. Nepřehledné pracovní prostředí nebo přeplněné pracovní stoly jsou potenciálními zdroji úrazu.
30. Při práci je nutné přihlížet k okolním podmínkám. Nenechávejte nářadí v dešti. Nářadí nepoužívejte ve vlhku nebo moku. Pracovní plocha musí zůstat řádně osvětlena. Nářadí nepoužívejte v podmínkách, kde hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
31. Chraňte se před úrazem elektrickým proudem. Při práci se nedotýkejte uzemněných ploch (jako například vedení, topení, kamen, ledničky, apod.)
32. Nářadí nenechávejte v blízkosti dětí. Osoby ve vaší blízkosti se nesmějí dotýkat nářadí ani prodlužovacího kabelu. Případně přihlízející osoby musí zůstat v dostatečné vzdálenosti od pracovního místa.
33. Uskladněte nářadí, pokud ho nepoužíváte. Pokud nářadí nepoužíváte, uskladněte je na suchém místě, v dostatečné výšce, v uzamykatelném nábytku a chraňte je před dětmi.
34. **Na nářadí netlačte.** Nářadí nepřetěžujte, dodržujte předepsaný pracovní režim, nářadí tak bude bezpečnější a účinnější.
35. Noste vhodný přiléhající pracovní oděv. Při práci nenoste široké oblečení ani šperky, které by se mohly zachytit v pohyblivých částech nářadí a být příčinou úrazu. Při práci venku vám doporučujeme používat gumové rukavice a protiskluzovou obuv. Pokud máte dlouhé vlasy, při práci je nutné vlasy chránit vhodnou vlasovou pokrývkou.
36. Používejte ochranné brýle. Při práci používejte obličejový štít nebo protiprašný respirátor, pokud při práci vznikají jemné odpadové piliny.
37. Při práci používejte odsávací prachu. Pokud byla pila dodána se sběrným vakem / odsávacím prachu, zkontrolujte, zda jsou odsávací prachu nebo sběrný vak řádně nasazený na pilu.
38. Přívodní síťový kabel je nutné dodržovat v dobrém technickém stavu. Nářadí nikdy nadržte za přívodní síťový kabel a neodpojujte je z elektrické sítě taháním za přívodní kabel. Přívodní kabel ponechte v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, olejů a ostrých předmětů.
39. Opracovávaný materiál musí být upevněn. K upevnění opracovávaného materiálu používejte svorky nebo svěrák. To je bezpečnější než přidržovat materiál rukou, nářadí tak můžete vést oběma rukama.
40. Vždy pracujte v rovnovážné a stabilní poloze.
41. Nezapomeňte odstranit všechny utahovací klíče. Před každým použitím nářadí zkontrolujte, zda jste nezapomněli odstranit veškeré utahovací klíče.
42. Vyvarujte se tak nechtěnému zapnutí nářadí. Při transportu akumulátorového nářadí nadržte ruku na spínači, pokud je nářadí připojeno k elektrické síti. Před připojením nářadí k elektrické síti zkontrolujte, zda je spínač nářadí v poloze „vypnuto“.
43. Používejte pouze vhodné prodlužovací šňůry. Pokud pracujete venku, používejte pouze prodlužovací kabely vhodné pro práci v exteriéru.

TECHNICKÉ ÚDAJE VÝROBKU

WS-6613 / WS-6615 / WS-6615X

Průměr pilového kotouče	190 mm
<i>(Používejte pouze pilové kotouče s tímto průměrem)</i>	
Průměr uchycení kotouče (upínací otvor)	30 mm
Maximální tloušťka kotouče	2,2 mm
Maximální prořez	
při 0 stupních	66 mm
při 45 stupních	50 mm
Frekvence	50 Hz
Napětí	110 V, 230 V AC
Jmenovitý příkon	
WS-6613	1300 W
WS-6615 / WS-6615X	1500 W
Otáčky naprázdno	
WS-6613	4600/min
WS-6615 / WS-6615X	5500/min
Čistá hmotnost	
WS-6613 / WS-6615X	5,1 kg
WS-6615	5,3 kg

STANDARDNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Pilový kotouč, prachový nástavec, utahovací klíč.

POUŽITÍ

Řezání dřevěného materiálu.

HLUČNOST NÁŘADÍ

Hlučnost (neboli úroveň akustického tlaku) při práci s nářadím může překročit úroveň 85 dB. V tom případě se doporučuje provést zvukovou izolaci a v každém případě při práci používat osobní chrániče sluchu.

MONTÁŽ

PŘED NAsAZENÍM NEBO SEJMUTÍM PILOVÉHO KOTOUČE ODPOJTE PILU Z ELEKTRICKÉ SÍTĚ. ZUBY PILOVÉHO KOTOUČE MUSÍ SMĚROVAT NAHORU PŘED NÁŘADÍ.

NAsAZENÍ A SEJMUTÍ PILOVÉHO KOTOUČE (obrázky 2, 3, 4 a 5)

UPEVNĚNÍ PILOVÉHO KOTOUČE

1. Stiskněte tlačítko pro aretaci vřetená (1), utahovacím klíčem otáčejte upevňovacím šroubem pilového kotouče (2) tak dlouho, dokud se vřetená nezablokuje. (Obr. 2)
2. Pomocí klíče povolte šroub pilového kotouče otáčením doleva, současně stiskněte tlačítko pro aretaci vřetená. (Obr. 2)
3. Vyndejte šroub pilového kotouče a sejměte vnější přírubu (4). (Obr. 2)
4. Pomocí páčky (6) pod horním ochranným krytem pilového kotouče (7) zdvihnete dolní ochranný kryt pilového kotouče (5). (Obr. 3)

5. Pak nasadte pilový kotouč (8) proti dolní přírubě pilového kotouče (9), která se nachází na vřeteně. Pak nasadte vnější přírubu a upevňovací šroub pilového kotouče. (Obr. 3 a 4)
6. Stiskněte tlačítko pro aretaci vřetená, podržte je stisknuté a utahovacím klíčem utáhněte šroub pilového kotouče doprava. (Obr. 5)
7. Jakmile je šroub pilového kotouče utažen, pusťte tlačítko pro aretaci vřetená.

SEJMUTÍ PILOVÉHO KOTOUČE

1. Stiskněte tlačítko pro aretaci vřetená, utahovacím klíčem otáčejte upevňovacím šroubem pilového kotouče tak dlouho, dokud se vřetená nezablokuje.
2. Pomocí klíče povolte šroub pilového kotouče otáčením doleva, současně stiskněte tlačítko pro aretaci vřetená.
3. Vyndejte šroub pilového kotouče a sundejte vnější přírubu.
4. Zdvihnete dolní ochranný kryt pilového kotouče nacházející se pod horním ochranným krytem až do koncové polohy a sundejte pilový kotouč.

SEŘÍZENÍ ROZEVÍRACÍHO KLÍNU (obr. 6)



UPOZORNĚNÍ:

Nepoužívejte pilové kotouče s větší tloušťkou než je tloušťka rozevíracího klínu ani kotouče s menším ozubením než je tloušťka rozevíracího klínu.

1. Zkontrolujte správné nastavení rozevíracího klínu (obr. 6):
 - A. Vzdálenost mezi rozevíracím klínem (11) a zuby pilového kotouče nesmí být vyšší než 5 mm.
 - B. Zuby pilového kotouče nemají přesahovat o více než 5 mm spodní hranu rozevíracího klínu.
2. Rozevírací klín je nutné používat systematicky při zapichovacím řezání ve středu opracovávaného dílu.

NAsTAVENÍ ŘEZNÉ HLOUBKY (obr. 7A, B, 8, 9)

1. Při nastavení hloubky řezání je nutné povolit knoflík pro blokování hloubky řezu (12). (Obr. 7A)
2. Posuňte základnu nářadí (13) pomocí patky pro nastavení hloubky řezu (21) na požadovanou hloubku řezu a utáhněte pevně knoflík. (Obr. 7B)
3. Hloubku řezu (14) je možné nastavit pomocí stupnice pro nastavení hloubky řezu (15) nebo měřením vzdálenosti přesahu pilového kotouče pod základnu pily. (Obr. 8 a 9)

NAsTAVENÍ ÚHLU ŘEZÁNÍ (obr. 10 A, B)

1. Pro řezání pod úhlem je možné pilu naklopit v rozmezí od 0° do 45°. (Obr. 10A)
2. Povolte knoflík pro nastavení naklonění pily (16) nacházející se v přední části pily a nastavte základnu pily na požadovaný úhel pomocí stupnice (17). (Obr. 10B)
3. Po nastavení úhlu pečlivě utáhněte knoflík pro nastavení naklonění pily.

■ SPOUŠTĚČ NÁŘADÍ (obr. 11)

Nářadí se zaplní a vyplní stisknutím a uvolněním spouštěče (18). Aby nedošlo k nechtěnému rozběhu nářadí, spouštěč funguje pouze, pokud je zamáčknutá pojistka (19). Bezpečnostní pojistku lze zamáčknout palcem, prsty jsou tak volné k ovládní spouštěče. Po zapnutí nářadí spouštěčem není nutné držet blokační pojistku zamáčknutou.

■ POUŽÍVÁNÍ NÁŘADÍ (obr. 12)



NEBEZPEČÍ:

RUCE PONECHTE V DOSTATEČNÉ VZDÁLENOSTI OD OBLASTI ŘEZU A OD PILOVÉHO KOTOUE, JE-LI PILA V PROVOZU. PŘÍVODNÍ SÍŤOVOU ŠNŮRU JE NUTNÉ PONECHAT V DOSTATEČNÉ VZDÁLENOSTI OD MÍSTA ŘEZU, ABY PŘI ŘEZÁNÍ NEMOHLA ZACHYTIT ZA OPRACOVÁVANÝ MATERIÁL.

Při řezání držte pilu pevně a rovnoměrně v záběru s materiálem (**NA PILU PŘÍLIŠ NETLAČTE**), aby byl výsledný řez pravidelný. Rychlost řezání musí být uzpůsobena kvalitě materiálu. (Řeže pomalu, pokud je dřevo tvrdé). Pravidelně kontrolujte pilový kotouč, pokud je tupý nebo opotřebovaný, je nutné kotouč vyměnit.

VEDENÍ ŘEZU (obr. 13 A, B)

Pokud řežete svisle, používejte bod „A“ v zářezu vodících saní (20) pily a řez vedte v trase, kterou si vyznačíte na materiálu tužkou. Pokud řežete pod úhlem 45°, použijte bod „B“. Tento zářez pro vodítko označuje přibližnou trasu vedení řezu. Vyzkoušejte si správnost nastaveného vedení řezu na nepotřebném obrobku.



VAROVÁNÍ:

Pokud používáte paralelní vodítko, vodítko se smí pouze lehce dotýkat okraje opracovávaného materiálu. Na pilu netlačte.

■ ÚDRŽBA NÁŘADÍ

Po skončení práce zkontrolujte, zda je nářadí v dobrém stavu.

Doporučuje se nechat nářadí zkontrolovat alespoň jedenkrát ročně v některém z autorizovaných servisních středisek výrobků Ryobi a nechat nářadí kompletně vyčistit a namazat.

NEPROVÁDĚJTE ŽÁDNÁ SEŘIZOVÁNÍ, POKUD JE MOTOR V PROVOZU.

PŘI VÝMĚNĚ PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁHRADNÍCH DÍLŮ (KOTOUČE, NÁSTAVCE, SKELNÉHO PAPIRU APOD.), JE VŽDY NUTNÉ ODPOJIT PŘÍVODNÍ SÍŤOVÝ KABEL Z ELEKTRICKÉ SÍTĚ.

PŘED SPUŠTĚNÍM NÁŘADÍ ZKONTROLUJTE, ZDA JE RUKOJET ČISTÁ (BEZ STOP PO MAZIVU NEBO OLEJI).



UPOZORNĚNÍ:

Z bezpečnostních důvodů a pro zajištění spolehlivosti nářadí musí být veškeré opravy prováděny v autorizované servisní opravě výrobků Ryobi.

USCHOVEJTE SI TENTO NÁVOD, ABYSTE SE K NĚMU MOHLI V BUDOUCNOSTI VRÁTIT.

■ ZÁRUKA

Na tento výrobek značky Ryobi se poskytuje záruka po dobu 24 (dvaceti čtyř) měsíců od data uvedeného na faktuře nebo pokladním bloku, který koncový uživatel obdržel v prodejně při nákupu výrobku. Záruka se vztahuje na výrobní vady a vadné díly.

Záruka se nevztahuje na poškození výrobku způsobené jeho běžným opotřebením, nesprávným nebo neschváleným používáním, nesprávnou údržbou nebo přetřžením. Uvedené záruční podmínky se plně vztahují i na příslušenství, jako akumulátory, žárovky, pilové listy, nástavce, vaky apod.

V případě provozních problémů u výrobku v záruce kontaktuje nejbližší autorizovanou servisní opravnu výrobků Ryobi. K opravě je nutné předložit **NEDEMONTOVANÝ** výrobek spolu s fakturou nebo pokladním blokem.

Tato záruka nevylučuje případná další Vaše spotřebitelská práva týkající se výrobních závad, v souladu s platnými legislativními předpisy.

(F) CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
Nous déclarons sous notre propre responsabilité que ce produit est en conformité avec les normes ou documents normalisés suivants:
EN50144, EN55014, EN61000, 98/37/EC, 89/336/EEC

(GB) CE DECLARATION OF CONFORMITY
We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or standardized documents.
EN50144, EN55014, EN61000, 98/37/EC, 89/336/EEC

(D) CE KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt: "EN50144, EN55014, EN61000"
Gemäß den Bestimmungen der Richtlinien "98/37/EC, 89/336/EEC"

(E) CE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto es conforme a las siguientes normas o documentos normalizados:
EN50144, EN55014, EN61000, 98/37/EC, 89/336/EEC

(I) CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
Dichiariamo, assumendo la piena responsabilità di tale dichiarazione, che il prodotto è conforme alle seguenti normative e ai relativi documenti:
EN50144, EN55014, EN61000, 98/37/EC, 89/336/EEC

(P) CE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
Declaramos, sob nossa exclusiva responsabilidade, que este produto cumpre as seguintes normas ou documentos normativos.
EN50144, EN55014, EN61000, 98/37/EC, 89/336/EEC

(HU) SZABVÁNY RENDELKEZÉSEK
Felelőségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy a jelen termék megfelel a következő szabványoknak és előírásoknak:
EN50144, EN55014, EN61000, 98/37/EC, 89/336/EEC

(CZ) PROHLÁŠENÍ O SHOF
Prohlášíme na svou zodpovědnost, že tento výrobek splňuje požadavky níže uvedených norem a závazných předpisů:
EN50144, EN55014, EN61000, 98/37/EC, 89/336/EEC

(NL) CE CONFORMITEITSVERKLARING
Wij verklaren op onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product voldoet aan de volgende normen of normatieve documenten.
EN50144, EN55014, EN61000, 98/37/EC, 89/336/EEC

(S) EG FÖRSÄKRAN
Vi intygar och ansvarar för, att denna produkt överensstämmer med följande normer och dokument.
EN50144, EN55014, EN61000, 98/37/EC, 89/336/EEC

(DK) CE KONFORMITETSEKTLÆRING
Vi erklærer på eget ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende standarder eller standardiseringsdokumenter:
EN50144, EN55014, EN61000, 98/37/EC, 89/336/EEC

(N) CE SAMSVARERKTLÆRING
Vi erklærer på eget ansvar at dette produktet er i samsvar med følgende standarder og normative dokumenter:
EN50144, EN55014, EN61000, 98/37/EC, 89/336/EEC

(FIN) CE TODISTUS STANDARDIN-MUKAISUUDESTA
Todistamme läten ja vastaamme yksin siitä, että tämä tuote on etta tuotettujen standardien ja standardoimis-astakirjojen vaatimusten mukainen.
EN50144, EN55014, EN61000, 98/37/EC, 89/336/EEC

(GR) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
Δηλώνουμε υπευθύνως ότι το προϊόν αυτό συμμορφούται προς τα ακόλουθα πρότυπα ή τυποποιημένα έγγραφα:
EN50144, EN55014, EN61000, 98/37/EC, 89/336/EEC

(RU) Заявление о соответствии стандартам
Мы со всей ответственностью заявляем, что всякая продукция соответствует ниже следующим нормам в документах:
EN50144, EN55014, EN61000, 98/37/EC, 89/336/EEC


(RO) DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
Declarăm, cu toată responsabilitatea că acest produs este conform cu normele sau documentele următoare:
EN50144, EN55014, EN61000, 98/37/EC, 89/336/EEC

(PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI
Z całą odpowiedzialnością oświadczamy, że niniejszy produkt jest zgodny z normami czy też znormalizowanymi dokumentami wymienionymi poniżej:
EN50144, EN55014, EN61000, 98/37/EC, 89/336/EEC


Machine: **CIRCULAR SAW**

Type: **WS-6613 / WS-6615 / WS-6615X**

Name of company: **RYOBI TECHNOLOGIES S.A.**
Address: **Z.I. PARIS NORD II
209, RUE DE LA BELLE ÉTOILE
95700 ROISSY EN FRANCE
FRANCE**

Name/Title: **Michel Violleau
Président/Directeur Général**
Signature: 

Name of company: **RYOBI TECHNOLOGIES (UK) LTD.**
Address: **ANVIL HOUSE, TUNS LANE,
HENLEY-ON-THAMES,
OXFORDSHIRE, RG9 1SA
UNITED KINGDOM**

Name/Title: **Derrick Marshall
Managing Director**
Signature: 

Name of company: **RYOBI TECHNOLOGIES GMBH**
Address: **ITTERPARK 9
D-40724 HILDEN
GERMANY**

Name/Title: **Walter Martin Eichinger
General Manager**
Signature: 